

ZMLUVA O POSKYTNUTÍ PROSTRIEDKOV MECHANIZMU NA PODPORU OBNOVY A ODOLNOSTI

uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov
a podľa § 14 zákona č. 368/2021 Z. z. o mechanizme na podporu obnovy a odolnosti a o zmene
a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

medzi

Názov: Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky
Sídlo: Mlynské nivy 44/a, 827 15 Bratislava
IČO: 00 686 832
Konajúca osoba: Ing. Boris Škoda, generálny riaditeľ sekcie podporných programov v zmysle
Podpisového poriadku Ministerstva hospodárstva SR

(ďalej ako „**Vykonávateľ**“)

a

Názov: SKK-REAL s.r.o.
Sídlo: Dvořákovo nábrežie 7527/10D, 811 02 Bratislava
IČO: 50540939
Konajúca osoba: Kan Bajrovič, konateľ

(ďalej ako „**Prijímateľ**“)

(**Vykonávateľ** a **Prijímateľ** sa pre účely tejto Zmluvy o poskytnutí prostriedkov mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti označujú ďalej spoločne aj ako „**zmluvné strany**“ a každý z nich jednotlivo len ako „**zmluvná strana**“)

Článok 1. ÚVODNÉ USTANOVENIA

- 1.1. Táto Zmluva o poskytnutí prostriedkov mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti bez príloh sa v texte označuje ako „**Zmluva o poskytnutí prostriedkov mechanizmu**“. Neoddeliteľnú súčasť **Zmluvy o poskytnutí prostriedkov mechanizmu** tvorí **Príloha č. 1**, ktorú tvoria **Všeobecné zmluvné podmienky** (ďalej aj ako „**VZP**“), v ktorých sa v nadväznosti na § 273 Obchodného zákonníka bližšie upravujú práva, povinnosti a postavenie **zmluvných strán**, vrátane postupov pri poskytovaní a používaní **Prostriedkov mechanizmu a Príloha č. 2**, ktorú tvorí **Opis Projektu. Zmluva o poskytnutí prostriedkov mechanizmu** vrátane všetkých príloh v znení neskorších zmien a doplnení sa v texte označuje ako „**Zmluva**“.
- 1.2. Pojmy použité v tejto **Zmluve** sú definované vo **VZP**, v **Právnom rámci a/alebo v Závaznej dokumentácii. Zmluvu** je potrebné vykladať so zreteľom a v nadväznosti na **Právny rámec, Výzvu a Závaznú dokumentáciu**. Ak je pojem v tejto **Zmluve** definovaný odlišne ako v **Právnom rámci, a/alebo v Závaznej dokumentácii**, na účely tejto **Zmluvy** sa bude vykladať podľa definície uvedenej v tejto **Zmluve**.
- 1.3. Ak z kontextu nevyplýva iný zámer, každý odkaz v **Zmluve** na akýkoľvek dokument znamená príslušný dokument v znení jeho dodatkov a iných zmien a každý odkaz na ktorýkoľvek právny predpis znamená príslušný právny predpis v účinnom znení. V prípade úplného zrušenia a nahradenia dokumentov alebo právnych predpisov novými dokumentmi alebo novými právnymi predpismi sa odkaz v **Zmluve** spravuje obsahom a podstatou najbližším ustanovením nových dokumentov alebo právnych predpisov. Toto ustanovenie nemá vplyv na výklad pojmov uvedených v článku 1 **VZP** a výkladové pravidlá podľa tohto článku 1 **Zmluvy o poskytnutí prostriedkov mechanizmu**.

Článok 2. PREDMET A ÚČEL ZMLUVY

- 2.1. **Zmluvné strany** uzatvárajú túto **Zmluvu** za účelom realizácie **časti investície** v rámci **Plánu obnovy a odolnosti Slovenskej republiky** (ďalej len „Plán obnovy“) prostredníctvom **Projektu** špecifikovaného v ods. 2.3 tohto článku **Zmluvy o poskytnutí prostriedkov mechanizmu**, pričom podmienky **Realizácie Projektu** sú okrem **Zmluvy** a **Právneho rámca** upravené aj v **Závaznej dokumentácii**.
- 2.2. **Zmluvné strany** uzatvárajú túto **Zmluvu** na základe **Vykonávateľom Kladne posúdenej žiadosti o prostriedky mechanizmu**, ktorá splnila podmienky poskytnutia **Prostriedkov mechanizmu**, registrovanej pod číslom 01I0126V01_110 , predloženej v rámci **Výzvy Vykonávateľa**, názov Výzvy: Výzva na predkladanie žiadostí o poskytnutie prostriedkov mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti zameranú na podporu výstavby nových zariadení na výrobu elektriny z obnoviteľných zdrojov energie, kód Výzvy: 01I0126V01 zo dňa 12. mája 2022 podľa § 12 ods. 2 zákona o mechanizme.
- 2.3. Predmetom tejto **Zmluvy** je úprava práv a povinností **zmluvných strán**, ako aj vymedzenie zmluvných podmienok pre poskytnutie a použitie **Prostriedkov mechanizmu** na **Realizáciu Projektu**, ktorý je predmetom **Kladne posúdenej žiadosti o prostriedky mechanizmu**:

Názov Projektu: Výstavba strešného lokálneho zariadenia na výrobu elektrickej energie z OZ
Kód Projektu: 01I0126V01_110
Názov investície: 1. Investícia do výstavby nových zdrojov elektriny z OZE
Názov komponentu: 1. Obnoviteľné zdroje energie a energetická infraštruktúra

- 2.4. **Vykonávateľ** sa zaväzuje, že na základe **Zmluvy** poskytne **Prostriedky mechanizmu Prijímateľovi** za účelom financovania **Projektu**, a to v súlade s ustanoveniami **Zmluvy**, **Závaznou dokumentáciou** a **Právnym rámcom**. **Zmluvné strany** berú na vedomie, že **Projekt** a z neho vyplývajúce poskytovanie **Prostriedkov mechanizmu Prijímateľovi** zo strany **Vykonávateľa** musí byť vždy v súlade s **Právnym rámcom**.
- 2.5. **Prijímateľ** sa zaväzuje prijať poskytnuté **Prostriedky mechanizmu**, použiť ich v súlade s podmienkami stanovenými v **Zmluve**, **Právnom rámci** a **Závaznej dokumentácii** a zabezpečiť **Realizáciu Projektu** podľa **Zmluvy Riadne a Včas** tak, aby bol dosiahnutý **Cieľ Projektu** a udržaný počas **Doby udržateľnosti Projektu**.
- 2.6. Neuplatňuje sa.
- 2.7. V súvislosti s preukázaním plnenia **Cieľa Projektu** je **Prijímateľ** povinný udeliť alebo zabezpečiť udelenie všetkých potrebných súhlasov alebo povolení, najmä ak plnenie jedného alebo viacerých **Cieľov Projektu** sa preukazuje spôsobom, ktorý udelenie súhlasu alebo povolenia vyžaduje. Súhlasom podľa tohto odseku sa rozumie napríklad súhlas s poskytovaním údajov z informačného systému tretej osoby alebo súhlas so spracovaním osobných údajov. Povolením podľa tohto odseku sa rozumie napríklad administratívnoprávny akt vydaný podľa verejnoprávneho predpisu.
- 2.8. **Vykonávateľ** sa zaväzuje využívať dokumenty súvisiace s **Kladne posúdenou žiadosťou o prostriedky mechanizmu** ako aj **Projektom** výlučne osobami na to oprávnenými podľa **Právneho rámca** a **Závaznej dokumentácie**, zapojenými najmä do procesu registrácie, posudzovania, riadenia, auditu, monitorovania a kontroly **Kladne posúdenej žiadosti o prostriedky mechanizmu a/alebo Projektu** a ich zmluvnými partnermi, ktorí sú viazaní záväzkom mlčanlivosti, čím nie sú dotknuté osobitné predpisy týkajúce sa poskytovania informácií povinnými osobami. **Prijímateľ** zároveň berie na vedomie zverejnenie informácií o **Prijímateľovi** (vrátane osobných údajov) a **Projekte** v nevyhnutnom rozsahu na účely zoznamu prijímateľov, ktorý zverejňuje a aktualizuje **Vykonávateľ** na svojom webovom sídle v súlade s § 16 ods. 9 zákona o mechanizme.

Článok 3. VÝDAVKY A FINANCOVANIE PROJEKTU

- 3.1. V rozsahu, spôsobom a za podmienok stanovených v tejto **Zmluve**, **Právnom rámci** a **Závaznej dokumentácii** **Vykonávateľ** poskytne **Prijímateľovi** **Prostriedky mechanizmu** maximálne do výšky 380 225,22 EUR (slovom tristoosemdesiatštyristodvadsaťpäť eur a dvadsaťdva centov eur). **Celkové oprávnené výdavky** na **Realizáciu Projektu** predstavujú sumu 844 944,93 EUR (slovom: osemstoštyridsaťštyritisícdeväťstoštyridsaťštyri eur a deväťdesiattri centov eur).

- 3.2. **Prijímateľ** vyhlasuje, že:
- a) má zabezpečené zdroje financovania **Projektu** vo výške sumy 464 719,71 EUR (slovom: štyristošesťdesiatštyritisíc sedemstodevät násť eur a sedemdesiatjeden centov),
 - b) zabezpečí zdroje financovania na úhradu všetkých neoprávnených výdavkov na **Realizáciu Projektu**, ktoré budú nevyhnutné na dosiahnutie **Cieľa Projektu** a na jeho udržanie počas **Doby udržateľnosti Projektu**.
- 3.3. **Zmluvné strany** sa dohodli, že financovanie **Projektu Vykonávateľom z Prostriedkov mechanizmu** sa bude realizovať systémom predfinancovania a/alebo refundácie.
- 3.4. Konečná výška sumy **Prostriedkov mechanizmu** poskytnutých na **Realizáciu Projektu** sa určí na základe **Schválených oprávnených výdavkov**, pričom maximálna výška **Prostriedkov mechanizmu** podľa ods. 3.1. **Zmluvy o poskytnutí prostriedkov mechanizmu** poskytovaná **Vykonávateľom** nesmie byť prekročená. **Prijímateľ** súčasne berie na vedomie, že výška poskytnutých **Prostriedkov mechanizmu**, ktorá bude skutočne uhradená **Prijímateľovi** závisí od výsledkov **Prijímateľom** vykonaného **Verejného obstarávania**, od posúdenia výšky jednotlivých výdavkov s ohľadom na pravidlá posudzovania hospodárnosti, efektívnosti, účelnosti a účinnosti výdavkov, ako aj od splnenia ostatných podmienok uvedených v **Zmluve**, vrátane podmienok oprávnenosti výdavkov podľa čl. 4 **VZP**.
- 3.5. **Obdobie oprávnenosti výdavkov** začína plynúť dňom **Začatia realizácie Projektu**, najskôr však dňom predloženia žiadosti o poskytnutie prostriedkov mechanizmu s registračným číslom uvedeným v čl. 2 ods. 2.2 **Zmluvy o poskytnutí prostriedkov mechanizmu Vykonávateľovi**, a končí **Ukončením vecnej realizácie Projektu**, v súlade s touto **Zmluvou** (ďalej len „**Obdobie oprávnenosti výdavkov**“).
- 3.6. **Prijímateľ** sa zaväzuje, že neprijme a nebude požadovať dotáciu, príspevok, grant alebo inú formu pomoci na **Realizáciu Projektu**, na ktorý sú poskytované **Prostriedky mechanizmu** v zmysle tejto **Zmluvy** a ktorá by predstavovala dvojitú financovanie tých istých výdavkov z verejných zdrojov, zdrojov Európskej Únie (ďalej len „**EÚ**“) alebo iných nástrojov finančnej pomoci poskytnutej Slovenskej republike (ďalej len „**SR**“) zo zahraničia. **Prijímateľ** zároveň vyhlasuje, že mu nebola poskytnutá dotácia, príspevok, grant alebo iná forma pomoci na **Realizáciu Projektu**, na ktorú požaduje poskytnutie **Prostriedkov mechanizmu**, a ktorá by predstavovala dvojitú financovanie tých istých výdavkov z verejných zdrojov, zdrojov EÚ alebo iných nástrojov finančnej pomoci poskytnutej SR zo zahraničia. V prípade porušenia uvedených povinností ide o podstatné porušenie **Zmluvy** podľa čl. 11 **VZP**.
- 3.7. **Prijímateľ**, na ktorého sa vzťahuje povinnosť zápisu do registra partnerov verejného sektora, vyhlasuje, že je zapísaný v registri partnerov verejného sektora podľa zákona o registri partnerov verejného sektora a tento zápis bude trvať minimálne počas doby uvedenej v § 4 ods. 1 zákona o registri partnerov verejného sektora.
- Prijímateľ**, na ktorého sa:
- a) vzťahuje povinnosť zápisu do registra partnerov verejného sektora a/alebo má povinnosť zápisu **Konečného užívateľa výhod** podľa zákona č. 530/2003 Z. z. o Obchodnom registri a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o Obchodnom registri“) a/alebo má povinnosť zápisu konečného užívateľa výhod do iného príslušného registra podľa iného osobitného právneho predpisu:
 - i. týmto vyhlasuje, že uvedenú povinnosť splnil;
 - ii. je povinný poskytnúť **Vykonávateľovi** odkaz na webové sídlo, na ktorom je verejne dostupná informácia o **Konečnom užívateľovi výhod** (v rozsahu meno, priezvisko, dátum narodenia, adresa pobytu). Ak verejne dostupná informácia o **Konečnom užívateľovi výhod** nie je aktuálna, **Prijímateľ** je povinný poskytnúť **Vykonávateľovi** aktuálnu informáciu o **Konečnom užívateľovi výhod** najneskôr do 30 kalendárnych dní odo dňa, kedy zmena **Konečného užívateľa výhod** nastala. Ak informácia o **Konečnom užívateľovi výhod** (v rozsahu meno, priezvisko, dátum narodenia, adresa pobytu) nie je verejne dostupná, **Prijímateľ** preukáže **Vykonávateľovi**, že bol podaný návrh na zápis **Konečného užívateľa výhod** podľa zákona o registri partnerov verejného sektora a/alebo zákona o Obchodnom registri a zároveň **Vykonávateľovi** poskytne informáciu o **Konečnom užívateľovi výhod**, a to najneskôr pri podpise **Zmluvy**;
 - b) nevzťahuje povinnosť zápisu do registra partnerov verejného sektora a/alebo povinnosť zápisu **Konečného užívateľa výhod** podľa zákona o Obchodnom registri, je povinný **Vykonávateľovi** poskytnúť informáciu o **Konečnom užívateľovi výhod**, a to najneskôr pri podpise **Zmluvy**. Ak dôjde ku zmene **Konečného užívateľa výhod Prijímateľa**, **Prijímateľ** je povinný poskytnúť **Vykonávateľovi**

aktuálnu informáciu o **Konečnom užívateľovi výhod** najneskôr do 30 kalendárnych dní odo dňa, kedy zmena **Konečného užívateľa výhod** nastala;

- c) vzťahuje povinnosť postupovať podľa zákona o VO, poskytne **Vykonávateľovi** spolu so **Žiadosťou o platbu** identifikačné údaje dodávateľov a subdodávateľov (minimálne v rozsahu názov a identifikačné číslo), vrátane informácií o **Konečnom užívateľovi výhod** (v rozsahu meno, priezvisko, dátum narodenia, adresa pobytu) dodávateľov.

Porušenie povinností **Prijímateľa** uvedených v tomto odseku predstavuje podstatné porušenie **Zmluvy** podľa čl. 11 **VZP**.

- 3.8. **Prijímateľ** berie na vedomie, že **Prostriedky mechanizmu**, a to aj každá ich časť je finančným prostriedkom vyplateným zo štátneho rozpočtu SR. Na kontrolu a audit použitia týchto finančných prostriedkov, ukládanie a vymáhanie sankcií za porušenie finančnej disciplíny sa vzťahuje režim upravený v **Zmluve, Právnom rámci a Závaznej dokumentácii**. **Prijímateľ** je povinný strpieť výkon kontroly a auditu použitia **Prostriedkov mechanizmu** zo strany **Vykonávateľa** a iných **Oprávnených osôb** v súlade s článkom 13 **VZP**.

Článok 4. OSOBNÉ USTANOVENIA

- 4.1. **Prijímateľ** sa zaväzuje predložiť minimálne **Záverečnú žiadosť o platbu Vykonávateľovi** (ďalej aj „**ŽoP**“) najneskôr do dvoch týždňov po **Ukončení vecnej realizácie Projektu**. **ŽoP Prijímateľ** predkladá podľa pravidiel stanovených v **Závaznej dokumentácii**. V prípade kombinácie systémov financovania platí, že **ŽoP** sa predkladá samostatne za každý jeden z uplatňovaných systémov financovania. Vzor **ŽoP** **Prijímateľa** určí **Vykonávateľ** v **Závaznej dokumentácii**.
- 4.2. Neuplatňuje sa.
- 4.3. **Doba udržateľnosti Projektu** trvá do 31. decembra 2031.
- 4.4. **Prijímateľ** berie na vedomie, že **Prostriedky mechanizmu**, ktoré sú poskytnuté podľa tejto **Zmluvy** predstavujú štátnu pomoc poskytovanú v súlade s pravidlami EÚ pre štátnu pomoc a zákonom o štátnej pomoci a sú poskytované v súlade so Schémou štátnej pomoci z prostriedkov Plánu obnovy a odolnosti na výrobu elektriny z obnoviteľných zdrojov energie (ďalej len „**Schéma štátnej pomoci**“).
- 4.5. Neuplatňuje sa.

Článok 5. KOMUNIKÁCIA A DORUČOVANIE

- 5.1. **Zmluvné strany** sa dohodli, že ich komunikácia súvisiaca so **Zmluvou** si pre svoju záväznosť vyžaduje písomnú formu, v rámci ktorej sú **zmluvné strany** povinné uvádzať kód **Projektu** a názov **Projektu** podľa článku 2 odsek 2.3. **Zmluvy o poskytnutí prostriedkov mechanizmu**. **Zmluvné strany** využívajú pre svoju komunikáciu prednostne elektronickú podobu komunikácie. **Zmluvné strany** sa zaväzujú, že v nevyhnutných prípadoch môže byť písomná komunikácia v listinnej podobe a **zmluvné strany** budú v tomto prípade pre vzájomnú písomnú komunikáciu v listinnej podobe používať poštové adresy uvedené v záhlaví **Zmluvy o poskytnutí prostriedkov mechanizmu**, ak nedošlo k oznámeniu zmeny adresy spôsobom v súlade s článkom 10 **VZP**.
- 5.2. **Zmluvné strany** sa dohodli, že písomná forma komunikácie v listinnej podobe sa bude uskutočňovať prostredníctvom doporučeného doručovania zásielok.
- 5.3. **Zmluvné strany** si zároveň dohodli ako mimoriadny spôsob doručovania písomných zásielok v listinnej podobe doručovanie osobne alebo prostredníctvom kuriéra; takéto doručenie **Vykonávateľovi** je možné výlučne v úradných hodinách podateľne **Vykonávateľa** zverejnených verejne prístupným spôsobom.
- 5.4. Elektronickou podobou komunikácie sa podľa odseku 5.1. tohto článku **Zmluvy o poskytnutí prostriedkov mechanizmu** rozumie najmä:
- 5.4.1. komunikácia prostredníctvom Ústredného portálu verejnej správy; **zmluvné strany** sa zaväzujú mať zriadené a aktívne elektronické schránky (zo strany **Vykonávateľa** nejde o výkon verejnej moci, iba o využívanie existujúcich technických prostriedkov vhodných na komunikáciu);
- 5.4.2. komunikácia prostredníctvom informačného systému pre Plán obnovy, ak **Vykonávateľ** oznámil **Prijímateľovi** možnosť komunikovať prostredníctvom takého informačného systému. Spôsob, podmienky a rozsah takejto komunikácie upraví **Vykonávateľ** v **Závaznej dokumentácii**,

- 5.5. Komunikácia prostredníctvom elektronickej správy (e-mailu) v rámci komunikácie súvisiacej so **Zmluvou** plní pre **zmluvné strany** výhradne podpornú funkciu. **Zmluvné strany** sa zaväzujú používať e-mailové adresy oznámené podľa odseku 5.8 tohto článku **Zmluvy o poskytnutí prostriedkov mechanizmu**, ak nedošlo k oznámeniu zmeny adresy spôsobom v súlade s článkom 10 **VZP**.
- 5.6. V prípade doručenia oznámenia, výzvy, žiadosti alebo iného dokumentu (ďalej ako „písomnosť“) sa za deň doručenia **zmluvnej strane** do elektronickej schránky prostredníctvom Ústredného portálu verejnej správy podľa tohto článku **Zmluvy o poskytnutí prostriedkov mechanizmu** považuje najbližší pracovný deň bezprostredne nasledujúci po kalendárnom dni, kedy bola písomnosť uložená do elektronickej schránky druhej **zmluvnej strany**, a to aj vtedy, ak sa adresát o tom nedozvedel.
- 5.7. Písomnosť zasielaná druhej **zmluvnej strane** v listinnej podobe podľa **Zmluvy** sa považuje za doručeníu, ak dôjde do sféry dispozície druhej **zmluvnej strany** na adresu uvedenú v záhlaví **Zmluvy o poskytnutí prostriedkov mechanizmu**, a to aj v prípade, ak adresát písomnosť neprevzal, pričom za deň doručenia písomnosti sa považuje deň, kedy došlo k:
- 5.7.1. uplynutiu úložnej (odbernej) lehoty písomnosti zasielanej poštou druhou **zmluvnou stranou**, ak nedôjde k jej vráteniu podľa ods. 5.7.3. **Zmluvy o poskytnutí prostriedkov mechanizmu**,
 - 5.7.2. odopretiu prijatia písomnosti, v prípade odopretia prevziať písomnosť doručovanú poštou alebo osobným doručením,
 - 5.7.3. vráteniu písomnosti odosielateľovi, v prípade vrátenia zásielky späť (bez ohľadu na prípadnú poznámku „adresát neznámy“), podľa toho, ktorá skutočnosť nastane skôr.
- 5.8. Písomnosť alebo zásielka doručovaná prostredníctvom e-mailu bude považovaná za doručeníu momentom, kedy bude elektronická správa k dispozícii, prístupná na e-mailovom serveri slúžiacom na prijímanie elektronickej pošty príslušnej **zmluvnej strany**, ktorá je adresátom, teda momentom, kedy **zmluvnej strane**, ktorá je odosielateľom príde potvrdenie o úspešnom doručení zásielky; ak nie je objektívne z technických dôvodov možné nastaviť automatické potvrdenie o úspešnom doručení zásielky, **zmluvné strany** výslovne súhlasia s tým, že ich vzájomná komunikácia podľa tohto článku **Zmluvy o poskytnutí prostriedkov mechanizmu** nebude prebiehať prostredníctvom e-mailu. Za účelom realizácie doručovania prostredníctvom e-mailu, sa **zmluvné strany** zaväzujú:
- 5.8.1. vzájomne si písomne oznámiť svoje e-mailové adresy, ktoré budú v rámci tejto formy komunikácie používať, Bezodkladne aj ich aktualizáciu, pričom nesplnenie tejto povinnosti bude zaťažovať tú **zmluvnú stranu**, ktorá oznámenie aktuálnych údajov nevykonala aj v tom zmysle, že zásielka doručená na neaktuálnu e-mailovú adresu sa bude považovať na účely tejto **Zmluvy** za riadne doručeníu,
 - 5.8.2. vzájomne si písomne oznámiť všetky údaje, ktoré budú potrebné pre tento spôsob doručovania,
 - 5.8.3. zabezpečiť nastavenie technického vybavenia (e-mailové konto), ktoré bude spĺňať všetky parametre pre splnenie požiadavky týkajúcej sa potvrdenia doručenia elektronickej správy, vrátane pripojených dokumentov; ak to nie je objektívne možné z technických dôvodov, **zmluvná strana**, ktorá má tento technický problém, jeho existenciu oznámi druhej **zmluvnej strane**, v dôsledku čoho sa na ňu bude aplikovať výnimka z doručovania uvedená za bodkočiarkou v základnom texte tohto odseku 5.8.
- 5.9. **Prijímateľ** je zodpovedný za riadne označenie poštovej schránky na účely listinnej komunikácie **zmluvných strán**.
- 5.10. **Zmluvné strany** sa zaväzujú, že vzájomná komunikácia bude prebiehať v slovenskom jazyku alebo českom jazyku. Všetka dokumentácia predkladaná **Prijímateľom** v súvislosti so **Zmluvou** alebo s **Projektom** bude predkladaná v slovenskom jazyku alebo českom jazyku. V prípade, ak bola dokumentácia vyhotovená v inom jazyku ako v jazyku podľa prvej vety, pre jej použitie pre účely **Projektu** alebo **Zmluvy** je potrebný preklad do slovenského jazyka, ak **Vykonávateľ** neurčí, že je potrebný úradný preklad.

Článok 6. ĎALŠIE ZÁVÄZNÉ DOJEDNANIA

- 6.1. **Zmluvné strany** sa dohodli, že **Vykonávateľ** nebude povinný poskytovať plnenie podľa **Zmluvy** dovtedy, kým mu **Prijímateľ** nepreukáže spôsobom požadovaným **Vykonávateľom** v súlade so **Záväznou dokumentáciou** (prípadne kým nebude mať **Vykonávateľ** za preukázané na základe informácií, ktorými **Vykonávateľ** disponuje) splnenie nasledovných skutočností:

- a) ak tak určí **Vykonávateľ**, vznik platného zabezpečenia pohľadávky (aj budúcej) **Vykonávateľa** voči **Prijímateľovi**, ktorá by mu mohla vzniknúť zo Zmluvy, podľa podmienok uvedených v článku 12 VZP. Ponúknuté zabezpečenie môže **Vykonávateľ** odmietnuť;
 - b) zrealizovanie Verejného obstarávania podľa podmienok stanovených v Právnom rámci a určených **Vykonávateľom**, pričom **Prijímateľ** vyslovene súhlasí s tým, že bude postupovať spôsobom stanoveným v Príručke k procesu verejného obstarávania/ obstarávania pre projekty implementované v rámci Plánu obnovy a odolnosti v gescii MH SR zverejnenej na webovom sídle **Vykonávateľa**;
 - c) poistenie pokrývajúce poistenie majetku obstaraného a/alebo zhodnoteného v súvislosti s **Realizáciou Projektu**, ktorý je zahrnutý v **ŽoP**, a to za podmienok a spôsobom stanoveným v článku 12 VZP, ak **Vykonávateľ** nestanovil vo **Výzve** alebo v inej **Závaznej dokumentácii**, že poistenie sa nevyžaduje;
 - d) voči **Prijímateľovi** nie je vykonávaná exekúcia alebo vedený iný výkon rozhodnutia podľa osobitných predpisov, ktorých predmetom je nútený výkon povinnosti zaplatiť peňažnú sumu vo výške vymáhaného nároku za všetky takto vykonávané exekúcie alebo iné výkony rozhodnutia vyššie ako 5 000 EUR (slovom: päťtisíc eur), alebo ktorých predmetom je v jednotlivom prípade nútený výkon inej povinnosti, ktorá nespočíva v zaplatení peňažnej sumy, ak táto nepeňažná povinnosť akokoľvek priamo alebo nepriamo súvisí s **Projektom**;
 - e) neexistencia dlhu na daniach vedených miestne príslušným daňovým úradom v sume vyššej ako 170 EUR (slovom: stosedemdesiat eur), resp. preukázanie uhradenia dlhu na daniach vedených miestne príslušným daňovým úradom presahujúceho uvedenú sumu alebo schválený splátkový kalendár na dlh presahujúci uvedenú sumu a jeho plnenie, a to pri predložení prvej a záverečnej **ŽoP**;
 - f) neexistencia dlhu na poistnom na sociálne poistenie (vrátane príspevkov na starobné dôchodkové sporenie) v sume vyššej ako 40 EUR (slovom: štyridsať eur), resp. preukázanie uhradenia dlhu na poistnom na sociálne poistenie (vrátane príspevkov na starobné dôchodkové sporenie) presahujúceho uvedenú sumu alebo schválený splátkový kalendár na dlh presahujúci uvedenú sumu a jeho plnenie, a to pri predložení prvej a záverečnej **ŽoP**;
 - g) neexistencia dlhu na zdravotnom poistení v žiadnej zdravotnej poisťovni poskytujúcej verejnú zdravotnú poisťovňu v Slovenskej republike v sume vyššej ako 100 EUR (slovom: sto eur), resp. preukázanie uhradenia dlhu na zdravotnom poistení presahujúceho uvedenú sumu alebo schválený splátkový kalendár na dlh presahujúci uvedenú sumu a jeho plnenie, a to pri predložení prvej a záverečnej **ŽoP**;
 - h) skutočnosť, že **Prijímateľ** splnil povinnosť nebyť podnikom v ťažkostiach podľa ods. 6.3 tohto článku **Zmluvy o poskytnutí prostriedkov mechanizmu**.
- 6.2. **Prijímateľ** sa zaväzuje uhradiť dlh, ktorý by existoval v nadväznosti na odsek 6.1 písm. d) až g) tohto článku **Zmluvy o poskytnutí prostriedkov mechanizmu** v súlade so **Závaznou dokumentáciou**. Ak **Vykonávateľ** bude mať za to, že **Prijímateľ** nepreukázal v zmysle **Závaznej dokumentácie** uhradenie dlhu, schválenie splátkového kalendára na dlh a plnenie splátok podľa splátkového kalendára, uvedené predstavuje podstatné porušenie **Zmluvy** zo strany **Prijímateľa** a **Vykonávateľ** je oprávnený odstúpiť od **Zmluvy** v zmysle čl. 11 VZP.
- 6.3. **Prijímateľ** berie na vedomie, že nesmie byť ku dňu nadobudnutia účinnosti **Zmluvy** podnikom v ťažkostiach podľa nariadenia EÚ 651/2014 (s výnimkou podnikov, ktoré neboli v ťažkostiach k 31. decembru 2019, ale stali sa podnikmi v ťažkostiach v období od 1. januára 2020 do 31. decembra 2021) a zároveň najneskôr do 10 dní od nadobudnutia účinnosti **Zmluvy** je povinný predložiť **Vykonávateľovi** Test podniku v ťažkostiach na vyplnenom formulári stanovenom v **Závaznej dokumentácii**.
- 6.4. **Prijímateľ** je povinný zabezpečiť, aby **Projekt** bol v súlade s princípom „výrazne nenarušiť“ v súlade s čl. 5 ods. 2 Nariadenia EÚ 2021/241 a spĺňal všeobecne záväzné právne predpisy v oblasti energetiky, klímy a životného prostredia, všeobecne záväzné právne predpisy v oblasti posudzovania vplyvov na životné prostredie, to znamená, že nemôže výrazne narušiť žiaden z environmentálnych cieľov (zmiernenie zmeny klímy; adaptácia k zmene klímy; udržateľné využívanie a ochrana vodných a morských zdrojov; prechod na obehové hospodárstvo; prevencia a kontrola znečisťovania; ochrana a obnova biodiverzity a ekosystémov) uvedených v čl. 17 nariadenia o taxonómii v zmysle **Výzvy**.
- 6.5. **Prijímateľ** je povinný:

- a) najneskôr do 6 mesiacov od nadobudnutia účinnosti **Zmluvy** predložiť **Vykonávateľovi** osvedčenie o výstavbe energetického zariadenia a súlade **Projektu** s energetickou politikou SR, ak sa vyžaduje v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov,
 - b) najneskôr do 6 mesiacov od nadobudnutia účinnosti **Zmluvy**
 - i. **Vykonávateľovi** preukázať, že predložil príslušnému orgánu zámer navrhovanej činnosti **Realizácie Projektu** na posúdenie vplyvov podľa zákona o posudzovaní vplyvov, ak sa posúdenie navrhovanej činnosti **Realizácie Projektu** podľa zákona o posudzovaní vplyvov vyžaduje, alebo
 - ii. **Vykonávateľovi** predložiť doklad preukazujúci, že **Realizácia Projektu** nepodlieha posudzovaniu vplyvov podľa zákona o posudzovaní vplyvov, ak sa posúdenie navrhovanej činnosti **Realizácie Projektu** podľa zákona o posudzovaní vplyvov nevyžaduje,
 - c) najneskôr do 12 mesiacov od nadobudnutia účinnosti **Zmluvy** predložiť **Vykonávateľovi** platnú a účinnú zmluvu o pripojení do distribučnej/prenosovej sústavy pre zariadenie na výrobu elektriny z obnoviteľných zdrojov energie (**Predmet Projektu**) v súlade s príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi,
 - d) najneskôr do 19 mesiacov od nadobudnutia účinnosti **Zmluvy** predložiť **Vykonávateľovi** výstup príslušného orgánu z posudzovania vplyvov navrhovanej činnosti **Realizácie Projektu** podľa zákona o posudzovaní vplyvov, ak sa posúdenie navrhovanej činnosti **Realizácie Projektu** vyžaduje podľa zákona o posudzovaní vplyvov, pričom z výstupu príslušného orgánu musí vyplývať, že **Projekt** je z hľadiska navrhovanej činnosti v súlade s požiadavkami v oblasti posudzovania vplyvov podľa zákona o posudzovaní vplyvov,
 - e) najneskôr do 22 mesiacov od nadobudnutia účinnosti **Zmluvy** predložiť **Vykonávateľovi** právoplatné povolenie na **Realizáciu Projektu** vydané príslušným povoľovacím orgánom, ak sa vyžaduje podľa všeobecne záväzných právnych predpisov,
 - f) ku dňu **Začatia realizácie Projektu** zabezpečiť vysporiadanie majetkovo-právnych vzťahov:
 - k nehnuteľnému majetku, v rámci ktorého sa bude realizovať **Projekt**,
 - k hnutel'nému dlhodobému majetku, ktorý bude zhodnotený z **Prostriedkov mechanizmu**.
 Spolu s prvou **ŽoP** je **Prijímateľ** povinný predložiť **Vykonávateľovi** všetky dokumenty preukazujúce splnenie danej povinnosti. Táto podmienka musí byť splnená počas celého **Obdobia realizácie Projektu** až do uplynutia **Doby udržateľnosti Projektu** v súlade s podmienkami stanovenými v **Závaznej dokumentácii**,
 - g) najneskôr spolu s predložením **ŽoP** predložiť **Vykonávateľovi** certifikát – doklad preukazujúci splnenie podmienky životnosti fotovoltaických panelov, meničov napätia a veterných turbín stanovenej vo **Výzve**, a to v prípade, ak sa v tejto **ŽoP** bude nárokovat' výdavok na predmetné zariadenie,
 - h) počas celého **Obdobia realizácie projektu** a zároveň počas **Doby udržateľnosti Projektu** bez predchádzajúceho písomného súhlasu **Vykonávateľa** nepremiestniť **Predmet Projektu** (zariadenie na výrobu elektriny z OZE) na iné miesto, ako bolo vopred stanovené/dohodnuté v **Zmluve a/alebo** uvedené v príslušnom stavebnom povolení.
- 6.6. **Prijímateľ** sa zaväzuje najneskôr do 6 mesiacov od nadobudnutia účinnosti **Zmluvy** predložiť **Vykonávateľovi** harmonogram plnenia podmienok uvedených v ustanoveniach odseku 6.5.písmeno a) až e) tohto článku **Zmluvy o poskytnutí prostriedkov mechanizmu**.
- 6.7. **Prijímateľ** sa zaväzuje dodržiavať povinnosti a z toho vyplývajúce lehoty uvedené v ustanoveniach odsekov 6.5. a 6.6 tohto článku **Zmluvy o poskytnutí prostriedkov mechanizmu**. Porušenie povinností uvedených v ustanoveniach odsekov 6.5. a 6.6 tohto článku **Zmluvy o poskytnutí prostriedkov mechanizmu** predstavuje podstatné porušenie **Zmluvy** v zmysle čl. 11 ods. 7 **VZP**.
- 6.8. Ak je **Predmetom Projektu** zariadenie na výrobu elektriny z bioenergie, **Prijímateľ** spolu s predložením záverečnej monitorovacej správy podľa čl. 5 **VZP** preukáže **Vykonávateľovi** súlad **Projektu** s požiadavkou dosiahnutia úspor emisií skleníkových plynov na úrovni aspoň 80 % v porovnaní s porovnateľným fosílnym palivom podľa metodiky úspory skleníkových plynov uvedenej v prílohe VI k smernici Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/2001, a to predložením:
- a) príslušného potvrdenia o udržateľnosti podľa zákona o podpore obnoviteľných zdrojov energie , alebo
 - b) čestného vyhlásenia v súlade so **Závaznou dokumentáciou** o plánovanej palivovej základni, ktorej použitie zabezpečí dosiahnutie stanovenej minimálnej úrovne 80 % úspor emisií skleníkových plynov, a platnú zmluvu o dodávkach paliva spĺňajúceho kritériá udržateľnosti v súlade so zákonom o podpore

obnoviteľných zdrojov energie na prevádzku **Predmetu Projektu** pokrývajúcu obdobie minimálne prvých dvanásť mesiacov **Doby udržateľnosti Projektu**, resp. platnú zmluvu o budúcej zmluve o dodávkach paliva spĺňajúceho kritériá udržateľnosti v súlade so zákonom o podpore obnoviteľných zdrojov energie na prevádzku **Predmetu Projektu** pokrývajúcu obdobie minimálne prvých dvanásť mesiacov **Doby udržateľnosti Projektu**.

Porušenie záväzku **Prijímateľa** podľa tohto odseku predstavuje podstatné porušenie **Zmluvy** s povinnosťou **Prijímateľa** vrátiť **Prostriedky mechanizmu** podľa čl. 14 **VZP**.

- 6.9. Ak je **Predmetom Projektu** zariadenie na výrobu elektriny z bioenergie, **Prijímateľ** sa zaväzuje počas **Doby udržateľnosti Projektu** dosiahnuť úsporu emisií skleníkových plynov vo výške minimálne 80 % v porovnaní s porovnateľným fosílnym palivom podľa metodiky úspory skleníkových plynov uvedenej v prílohe VI k smernici Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/2001 o podpore využívania energie z obnoviteľných zdrojov. Porušenie záväzku **Prijímateľa** podľa predchádzajúcej vety predstavuje podstatné porušenie **Zmluvy** s povinnosťou vrátiť **Prostriedky mechanizmu**.
- 6.10. Ak je **Predmetom Projektu** zariadenie na výrobu elektriny z geotermálnej energie, **Prijímateľ** sa zaväzuje počas **Doby udržateľnosti Projektu** dosiahnuť produkciu emisií skleníkových plynov v prípade výroby elektriny z geotermálnej energie nižšiu ako 100 g ekvivalentu CO₂/kWh. Porušenie záväzku **Prijímateľa** podľa predchádzajúcej vety predstavuje podstatné porušenie **Zmluvy** s povinnosťou vrátiť **Prostriedky mechanizmu**.

Článok 7. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 7.1. Táto **Zmluva** nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma **zmluvnými stranami**. Táto **Zmluva** je podľa § 5a ods. 1 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov (ďalej len „**zákon o slobode informácií**“) povinne zverejňovanou zmluvou a nadobúda účinnosť kalendárnym dňom nasledujúcim po kalendárnom dni jej povinného zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv. Za súčasného rešpektovania ochrany osobnosti a osobných údajov **zmluvné strany** vyhlasujú, že **Zmluva** neobsahuje žiadne chránené informácie, ktoré sa nemôžu sprístupniť v zmysle príslušných ustanovení zákona o slobode informácií, v dôsledku čoho vyjadrujú súhlas s jej zverejnením.
- 7.2. Túto **Zmluvu** je možné meniť alebo dopĺňať len na základe vzájomnej dohody oboch **zmluvných strán**, pričom akékoľvek zmeny alebo doplnenia musia byť vykonané vo forme písomného a očíslovaného dodatku k **Zmluve**, pokiaľ v tejto **Zmluve** (najmä v článku 10 **VZP**) nie je stanovené inak.
- 7.3. Táto **Zmluva** sa uzatvára na dobu určitú a jej účinnosť končí 30. pracovný deň po predložení poslednej **Informácie o udržaní výstupov Projektu**, ktorú je **Prijímateľ** povinný predložiť **Vykonávateľovi** v súlade s čl. 5 ods. 3 **VZP**, ak v tejto lehote **Vykonávateľ** neoznámil **Prijímateľovi**, že má námietky vo vzťahu k plneniu povinností **Prijímateľa** vyplývajúcich zo **Zmluvy**. V prípade, že takéto námietky **Prijímateľovi** **Vykonávateľ** oznámil, účinnosť **Zmluvy** končí dňom, kedy **Vykonávateľ** doručí **Prijímateľovi** oznámenie o vysporiadaní námietok. Odlišne od predchádzajúcej vety končí účinnosť **Zmluvy** v prípade:
- 7.3.1. článkov 13 a 14 **VZP**, ktorých účinnosť končí schválením poslednej **Informácie o udržaní výstupov Projektu**, ktorú má **Prijímateľ** predložiť podľa čl. 5 ods. 3 **VZP**, **Vykonávateľom**;
- 7.3.2. tých ustanovení **Zmluvy**, ktoré majú sankčný charakter pre prípad porušenia povinností vyplývajúcich pre **Prijímateľa**, s výnimkou zmluvnej pokuty, pričom ich účinnosť končí s účinnosťou predmetných článkov;
- 7.3.3. článku 2 ods. 4 písm. g) a článku 14 **VZP** účinnosť trvá po dobu stanovenú v bodoch (i) a (ii) tohto bodu:
- (i) účinnosť článku 2 ods. 4 písm. g) **VZP** končí uplynutím 10 rokov po uplynutí 30. pracovného dňa po predložení **Informácie o udržaní výstupov projektu**, ktorú je **Prijímateľ** povinný predložiť **Vykonávateľovi** v súlade s čl. 5 ods. 3 **VZP**, ak v tejto lehote **Vykonávateľ** neoznámil **Prijímateľovi**, že má námietky vo vzťahu k plneniu povinností vyplývajúcich zo **Zmluvy**. V prípade, že takéto námietky **Prijímateľovi** **Vykonávateľ** oznámil, účinnosť **Zmluvy** končí 10 rokov po dni, kedy **Vykonávateľ** doručí **Prijímateľovi** oznámenie o vysporiadaní námietok a
- (ii) účinnosť článku 14 **VZP** v súvislosti s vymáhaním štátnej pomoci poskytnutej v rozpore s uplatniteľnými pravidlami vyplývajúcimi zo všeobecne záväzných právnych predpisov

končí uplynutím 10 rokov po uplynutí 30. pracovného dňa po predložení **Informácie o udržaní výstupov projektu**, ktorú je **Prijímateľ** povinný predložiť **Vykonávateľovi** v súlade s čl. 5 ods. 3 **VZP**, ak v tejto lehote **Vykonávateľ** neoznámil **Prijímateľovi**, že má námietky vo vzťahu k plneniu povinností vyplývajúcich zo **Zmluvy**. V prípade, že takéto námietky **Prijímateľovi** **Vykonávateľ** oznámil, účinnosť **Zmluvy** končí 10 rokov po dni, kedy **Vykonávateľ** doručí **Prijímateľovi** oznámenie o vysporiadaní námietok.

- 7.4. **Prijímateľ** vyhlasuje, že mu nie sú známe žiadne okolnosti, ktoré by negatívne ovplyvnili jeho oprávnenosť alebo oprávnenosť **Projektu** v zmysle podmienok stanovených vo **Výzve**, ktoré viedli ku kladnému posúdeniu **Žiadosti o prostriedky mechanizmu**. Nepravdivosť tohto vyhlásenia **Prijímateľa** sa považuje za podstatné porušenie **Zmluvy** podľa článku 11 **VZP**. Ustanovením akéhokoľvek zástupcu oprávneného konať za **Prijímateľa** nie je dotknutá zodpovednosť **Prijímateľa**. **Prijímateľ** môže menovať len jedného zástupcu, ktorým môže byť fyzická alebo právnická osoba. Ak **Prijímateľ** koná podľa **Zmluvy** prostredníctvom zástupcu, **Prijímateľ** je povinný doručiť **Vykonávateľovi** dokument, z ktorého vyplýva rozsah konania, na ktoré je oprávnený zástupca **Prijímateľa**.
- 7.5. **Prijímateľ** vyhlasuje, že všetky vyhlásenia pripojené ku **Kladne posúdenej žiadosti o prostriedky mechanizmu** ako aj zaslané **Vykonávateľovi** pred podpisom **Zmluvy** sú pravdivé a zostávajú účinné pri uzatvorení **Zmluvy** v nezmenenej forme. Nepravdivosť tohto vyhlásenia **Prijímateľa** sa považuje za podstatné porušenie **Zmluvy** podľa článku 11 **VZP**.
- 7.6. Prípadné spory vyplývajúce z tejto **Zmluvy** sa riešia prednostne pokusom o zmier. V prípade, ak sa zmier nepodarí dosiahnuť, ktorákoľvek zo **zmluvných strán** predloží svoj spor na vecne a miestne príslušný súd v Slovenskej republike.
- 7.7. Ak sa akékoľvek ustanovenie **Zmluvy** stane neplatným v dôsledku jeho rozporu s právnymi predpismi SR alebo právnymi aktmi EÚ, nespôsobí to neplatnosť celej **Zmluvy**, ale iba dotknutého ustanovenia **Zmluvy**. **Zmluvné strany** sa v takom prípade zaväzujú Bezodkladne vzájomným rokovaním nahradiť neplatné zmluvné ustanovenie novým platným ustanovením, tak, aby zostal zachovaný účel **Zmluvy** a obsah jednotlivých ustanovení **Zmluvy**.
- 7.8. Ak záväzkový vzťah vyplývajúci zo **Zmluvy** medzi **Vykonávateľom** a **Prijímateľom**, s ohľadom na ich právne postavenie, nespadá pod vzťahy uvedené v § 261 Obchodného zákonníka, **zmluvné strany** vykonali voľbu práva podľa § 262 odsek 1 Obchodného zákonníka a výslovne súhlasia, že ich záväzkový vzťah vyplývajúci zo **Zmluvy** sa bude riadiť Obchodným zákonníkom tak, ako to vyplýva zo záhlavia označenia **Zmluvy** na úvodnej strane. Zároveň **zmluvné strany** súhlasia a berú na vedomie, že od momentu uzavretia **Zmluvy** je vzťah medzi **Vykonávateľom** a **Prijímateľom** vzťahom súkromnoprávnym.
- 7.9. V zmysle ustanovenia § 401 Obchodného zákonníka **Prijímateľ** vyhlasuje, že predlžuje premlčaciu dobu na prípadné nároky **Vykonávateľa** týkajúce sa vrátenia poskytnutých **Prostriedkov mechanizmu** alebo ich časti, a to na 10 rokov od doby, kedy premlčacia doba začala plynúť po prvý raz.
- 7.10. **Zmluvné strany** vyhlasujú, že ich vôľa vyjadrená v tejto **Zmluve** je slobodná a vážna, text **Zmluvy** si riadne prečítali a jeho obsahu porozumeli, **Zmluvu** neuzatvárajú v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok a ich zmluvná voľnosť nie je inak obmedzená. Svoju vôľu byť viazané touto **Zmluvou** **zmluvné strany** vyjadrujú svojimi podpismi na tejto **Zmluve**.
- 7.11. Táto **Zmluva** je v listinnej podobe vyhotovená v 3 rovnopisoch, z toho 1 pre **Prijímateľa** a 2 pre **Vykonávateľa**. Uvedený počet listinných rovnopisov a ich rozdelenie sa rovnako vzťahuje aj na uzavretie každého listinného dodatku k **Zmluve**. Dohoda **zmluvných strán** k počtu rovnopisov sa neuplatní v prípade, ak k uzavretiu **Zmluvy** (resp. dodatku k nej) dochádza elektronicky v súlade so zákonom č. 272/2016 Z. z. o dôveryhodných službách pre elektronické transakcie na vnútornom trhu a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o dôveryhodných službách“). V prípade, ak k uzavretiu **Zmluvy** dochádza elektronicky, dátumy podpisov **zmluvných strán** sú uvedené pri kvalifikovaných elektronických podpisoch/pečatiach **zmluvných strán**, ak nie je použitá kvalifikovaná elektronická časová pečiatka podľa zákona o dôveryhodných službách.
- 7.12. Neoddeliteľnou súčasťou **Zmluvy** sú **Prílohy**:
Príloha č. 1 **VZP**,
Príloha č. 2 **Opis Projektu**.

V Bratislave, dňa

.....
Vykonávateľ

v zastúpení

Ing. Boris Škoda,

generálny riaditeľ sekcie podporných programov

V Bratislave, dňa

.....
Prijímateľ

v zastúpení

Kan Bajrovič

konateľ